

M.A. (English) (CBCS Pattern) Fourth Semester CBCS
MAENCBCS406 - Translation Studies

P. Pages : 1

Time : Three Hours



GUG/W/18/10532

Max. Marks : 80

1. a) Answer **any two** of the following. 8
i) History of Translation Studies ii) Ezra Pound
iii) Problem of equivalence iv) Translation and gender
- b) Answer **any two** of the following. 8
i) Difficulties in comparative studies.
ii) Write a note on changes in 'original' & 'translated' work.
iii) Write a note on post-colonial translation.
iv) Discuss translation as New Writing.
2. Answer **any one** of the following. 16
What are the problems of translation?
OR
Discuss Liberal Versus Literal translation.
3. Answer **any one** of the following. 16
Discuss the philosophical theories of translation.
OR
Discuss the functional theories of translation.
4. Answer **any one** of the following. 16
Discuss the politics of post-colonial translation.
OR
Summarize the views of Abhay Mourya on Translation & Comparative Literature.
5. Answer **any one** of the following. 16
Compare T. S. Eliot's 'Waste Land' and its Marathi translation by Vishwas Kande.
OR
comment on the literary qualities of Marathi translation of Pygmalion.
